

LOI、LOU，還有 BLG——弄糊塗了嗎？

背景

不經常從事理賠工作的人，在處理航運方面的責任索賠時，常常會碰到不熟悉的專業術語。

上面提到的縮略詞是常常會引起混淆和誤解的代表性例子。人們通常把它們視為某些事情出錯時所需要的檔的名稱，但很多人並不清楚它們的內容或作用。而且這些檔的內容往往是法律方面的，並且非常複雜。

本通函闡明了這些檔的用途，以及爲了保護某一方的權益，這些檔應當包含何種內容。

LOI—保函（賠償保證書）

當一方要求另一方背離一種通常或規定的做法時，可能需要支付賠償。保函旨在就一方因遵守保函中規定的特殊要求/指示而引起的任何責任、損失、成本或費用，授予其對保函出具人的追償權的一種檔。

航運業的一個典型例子就是：在收貨人未提供正本提單換取貨物的情況下，租船人指示承運人在卸貨港卸貨，將貨物交給收貨人。在這種情形下，承運人因服從上述指示而引起的責任不屬於保賠保險承保的範圍。儘管如此，國際船東保賠協會集團已擬定了一份標準格式保函。該保函爲承運人提供了受償的依據。雖然保險範圍保持不變，但保函明確賦予了承運人向租船人提出追償的權利。

保函通常應當包括以下內容：

- 出具保函的原因，以及關於詳細情況的說明，
- 針對一系列特殊風險的賠償，
- 關於提供資金以抗辯索賠的承諾，
- 關於在船舶或財產遭到扣押的情況下提供保證金的承諾，
- 在保函項下承擔連帶責任的相關方的完整名單，
- 保函的適用法律及司法管轄地。

記住保函並不是針對各種問題的萬能解決方法，這一點很重要。同等重要的是，有些保函在法律上是不可執行的，比如說，儘管已經知曉檔對貨物或其數量或狀況的描述不當，仍然出具清潔已裝船提單而換得的保函。此外，保函的可靠性完全取決於保函的提供者。因此，接受一份保函事實上意味著可能承擔一項保險不予理賠的損失。

LOU—擔保函（承諾書）

保函是保函提供方對於因保函接收方採取某些行動而遭受的經濟損失，承諾給予其賠償的檔，而擔保函則是擔保函提供方對於因航運事故而產生的經濟損失，承諾給予接收方賠償的檔。

需要更多資訊，請聯繫：防止損失經理 Terje R. Paulsen，電郵 terje.paulsen@gard.no；或防止損失執行官 Marius Schønberg，電郵 marius.schonberg@gard.no。

本資料僅作一般資料之用。雖然我們已盡力確保最初公佈時資訊的準確性和品質，但是對於因依賴本資料而產生的無論任何種類的損失或損害，Gard AS 不承擔責任。 www.gard.no。

擔保函通常是由保賠協會代表其會員出具給據稱遭受損失的索賠方的，而且該等損失是會員應當承擔且在會員投保的保賠保險範圍內的。在多數情況下，協會會在船舶存在被扣押或滯留的威脅時出具擔保函。協會擔保函的條款將包括：接收方一旦接受擔保函作為其索賠的擔保，其必須使船舶免受扣押或滯留，並且承諾不再為就同一索賠取得擔保的目的，再次扣押船舶或對其他財產採取任何措施。

從會員和協會的角度來說，協會擔保函的主要優勢在於其出具時的簡便性和內容的靈活性。在會員提出擔保要求後，協會可以在相關方約定、表述並簽署擔保條款後立即出具擔保函，隨後在幾分鐘之內通過傳真或電子郵件發送至世界各地。從索賠方的角度看，協會擔保函的主要優點是其有權直接從協會處得到賠償。重要的是，協會擔保函平衡了各方的利益，即在不影響被索賠方權利和抗辯的情況下，為索賠提供了擔保。

協會擔保函通常應當包括以下內容：

- 各相關方的身份，
- 索賠的詳細內容，
- 出具擔保函的原因，
- 出具擔保函時所依據的合同或所處的情況，
- 擔保的最大金額，
- 付款的觸發事件，
- 保留會員權利和抗辯的規定，
- 索賠及執行擔保函時所適用的法律和司法管轄地。

在協會擔保函項下，付款的觸發事件通常是各相關方達成和解協定，或者法院或仲裁庭做出最終且可執行的判決或仲裁裁決。

必須謹記的重要限制因素：保賠協會沒有提供擔保函的義務，其完全有權自行決定是否出具擔保函；某些司法管轄地或者索賠方可能並不接受協會擔保函；以及有些索賠可能不屬於保賠保險的承保範圍。

BLG—銀行擔保函

銀行擔保具有為索賠提供擔保的長期傳統。和任何形式的擔保一樣，銀行擔保函中的措辭應當與本協會擔保函的建議措辭相一致，這一點是非常重要的。由於銀行出具擔保函將花費大量的費用和時間，尤其是在不止一家銀行參與時，因此在可能的情況下，請求協會出具擔保函較之銀行擔保函而言有諸多優勢。還應該記住，銀行不能免受財務危機的影響，因此銀行擔保函也並不一定是“更好”的擔保。

如需更多資訊，請參見 Gard 新聞第 [162](#) 則和第 [155](#) 則。

需要更多資訊，請聯繫：防止損失經理 Terje R. Paulsen，電郵 terje.paulsen@gard.no；或防止損失執行官 Marius Schønberg，電郵 marius.schonberg@gard.no。

本資料僅作一般資料之用。雖然我們已盡力確保最初公佈時資訊的準確性和品質，但是對於因依賴本資料而產生的無論任何種類的損失或損害，Gard AS 不承擔責任。www.gard.no。